

平成24年度

ラフカディオ・ハーン (小泉八雲) 顕彰 作品コンクール



作品募集

募集作品	ラフカディオ・ハーン (小泉八雲) に関する、未発表の作品を募集します。 ハーン作品の感想文、ハーン関連史跡訪問の体験記、ハーンを題材とした詩、俳句、短歌など作品の創作、ハーンに関する書評・評論・論文など
応募締切	平成25年1月18日(金) (当日消印有効)
資格	小学生以上
応募先	〒860-0855 熊本市中央区北千反畑町5-13 さろん・ど・漱雲内 熊本八雲会事務局 電話・FAX 096-343-8806
詳細については「募集要項」をご覧ください。	

主催：熊本八雲会

共催：熊本アイランド協会 熊本公徳会 五高記念館友の会 助成：公益信託くまもと21ファンド

後援：熊本県教育委員会 熊本市教育委員会 熊本スピリット発信協議会 熊本日日新聞社 熊本放送 NHK熊本放送局
くまもと県民テレビ 熊本朝日放送 テレビ熊本 熊本近代文学館 小泉八雲熊本旧居保存会 熊本大学小泉八雲研究会
NPO法人くまもと文化振興会

募集要項

【趣 旨】 熊本に3年間滞在し、この地に教育者、文学者として大きな足跡を残したラフカディオ・ハーン（小泉八雲）を顕彰し、地域づくり活動の一環としてハーンに関する各ジャンルの作品を広く募集します。優秀作品は表彰し、作品集を印刷物にいたします。

【応募資格】 小学生以上のどなたでも応募できます。作品応募は無料。

【部 門】 ジュニア部門（小、中、高校生）と一般部門（社会人、及び専門学校生、大学生を含む）を設けます。

- 【募集作品】
- ①ハーン作品の読書感想文
 - ②ハーン作品の絵本・絵画・朗読などの感想文
 - ③ハーンに関連史跡（小泉八雲旧居、五高記念館、石仏など、他地域のハーン関連史跡でも可）を訪ねての体験記（エッセイ）
 - ④ハーンを題材とした詩、俳句、短歌などの創作
 - ⑤ハーンに関する評論、論文
 - ⑥ハーン関連書籍の書評
 - ⑦その他、ハーンに関するもの

- 【注意事項】
- 〈1〉 応募に際しては次のことを守って下さい。
 - 1、①の読書感想文、②の感想文、③ハーン関連史跡の体験記（エッセイ）、④の詩、⑦のその他のジャンルでは400字詰原稿用紙5枚以内。
 - 2、④の俳句、短歌のジャンルでは3句（首）をもって一編とします。
 - 3、⑤の評論、論文、⑥の書評は原稿用紙15枚以内。
 - 〈2〉 作品には次頁の応募用紙をつけ、題名、氏名、年齢、住所、電話番号、児童・生徒の場合は学校名・学年を書いて下さい。
 - 〈3〉 作品は未発表のものに限ります。様式は原稿用紙縦書きです。ワープロ原稿の場合は20字×20字詰めを一枚とします。
 - 〈4〉 応募原稿は返却いたしません。なお投稿後の問い合わせには応じられません。
 - 〈5〉 応募作品の著作権は主催者に帰属いたします。

【応募締切】 平成25年1月18日（金）

【選 考】 選考委員 中村青史（小泉八雲熊本旧居保存会会長）
小野友道（五高記念館友の会会長）
西川盛雄（熊本八雲会会長）

【発 表】 入賞者（優秀作品）には郵送でお知らせいたします。

【表 彰】 ●八雲賞：ジュニア部門、一般部門を問わず全作品中の最優秀賞作品一編に授与します。

- ・ジュニア部門からの場合：図書カード2万円と賞状
- ・一般部門からの場合：5万円と賞状

●ジュニア部門

- 熊本公德会賞：図書カード1万円分と賞状
- 熊本アイルランド協会賞：図書カード1万円分と賞状
- 入選作品数編：賞状

●一般部門

- 熊本スピリット賞：賞金2万円と賞状
- 五高記念館友の会賞：賞金2万円と賞状
- 入選作品数編：賞状

【表 彰 式】 審査結果を受けて3月初旬をめどに五高記念館にて講評・表彰を行います。

【作 品 集】 後日作品集を作成いたします。

【送 付 先】 〒860-0855 熊本市中央区北千反畑町5-13 さろん・ど・漱雲内
熊本八雲会事務局

（送付原稿は封筒表書きに『ハーン顕彰作品コンクール応募』と朱書して下さい。）

応募用紙

題 名	
ふりがな 氏 名	年 齢 歳
学校名	学校 年生
〒 住 所	
電話番号	

※個人情報はこの目的以外には使用致しません。



参考：代表的なハーン作品翻訳集（抄）

- ・『小泉八雲作品集』平井呈一訳 全12巻 恒文社 昭和51（1976）年
- ・『ラフカディオ・ハーン著作集』全15巻 恒文社 昭和63（1988）年
- ・『小泉八雲集』上田和夫訳 新潮文庫 昭和50（1975）年
- ・『新編日本の怪談』池田雅之編訳 角川ソフィア文庫（角川書店）平成17（2005）年
- ・『怪談・奇談』田代三千穂訳 角川文庫 昭和31（1956）年
- ・『小泉八雲 怪談奇談集』（上・下）森亮他訳 河出文庫 昭和63（1988）年
- ・『怪談』平井呈一訳 岩波文庫 昭和15（1940）年
- ・『小泉八雲作品集』Ⅰ～Ⅲ 森・平川・仙北谷ら訳 昭和52（1977）年
- ・『小泉八雲＝明治日本の面影＝』平川祐弘編訳 講談社学術文庫943 平成2（1990）年
- ・『小泉八雲＝怪談・奇談＝』平川祐弘編訳 講談社学術文庫930 平成2（1990）年
- ・『小泉八雲＝クレオール物語＝』平川祐弘編訳 講談社学術文庫972 平成3（1991）年
- ・『小泉八雲＝神々の国の首都＝』平川祐弘編訳 講談社学術文庫948 平成2（1990）年
- ・『小泉八雲＝日本の心＝』平川祐弘編訳 講談社学術文庫938 平成2（1990）年
- ・『カリブの女＝チタとユマ＝』平川祐弘訳 河出書房新社 平成11（1999）年
- ・『蝶の幻想』長澤純夫編訳 築地書館 昭和63（1988）年
- ・『対訳・焼津の八雲名作集』村松眞一編訳注 静岡新聞社 平成19（2007）年
- ・『対訳・小泉八雲作品抄』平井呈一訳（西川盛雄、アラン・ローゼン共編）、小泉凡（挿絵）
恒文社 平成10（1998）年